

**ORDRE DU JOUR COMPLEMENTAIRE DU CONSEIL COMMUNAL DU 24/09/2013 A 19H00,
SALLE REINE ELISABETH, CHATEAU DU KARREVELD/ AANVULLENDE AGENDA VAN
DE GEMEENTERAAD VAN 24/09/2013 OM 19.00 UUR, ZAAL KONINGIN ELISABETH,
KARREVELDKASTEEL**

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Organisation générale - Algemene organisatie

- 1 Interpellation des habitants sur la non-reconnaissance et le non-soutien du projet éducatif de l'asbl Repère situé dans le quartier Martime.
Interpellatie van de inwoners over het niet-erkennen en het niet-steunen van het educatief project van de v.z.w. Repère, die gevestigd is in de wijk Maritiem.
- 2 Désignation des représentants auprès de l'assemblée générale et du conseil d'administration de la SDRB – Précision à apporter à la délibération du conseil communal du 21 mars 2013.
Aanstelling van de vertegenwoordigers bij de algemene vergadering en bij de raad van bestuur van de GOMB – Verduidelijking te brengen aan de beraadslaging van de raad van 21 maart 2013

Finances - Financiën

- 3 Fabrique d'église St-Rémi - Compte 2011.
Kerkfabriek St-Remigius - Rekening 2011.

Logement-Propriétés communales - Huisvesting-Gemeentelijke eigendommen

- 4 Rue du Jardinier, 77-79 - Bien acquis dans le cadre du contrat de quartier Ateliers-Mommaerts - Occupation de locaux par l'a.s.b.l. AMPHORA - Convention d'occupation.
Hovenierstraat 77-79 - Goed aangekocht in het kader van wijkcontract Werkhuizen-Mommaerts - Gebruik van de lokalen door de v.z.w. AMPHORA - Overeenkomst voor het gebruik.
- 5 Rue du Jardinier, 77-79 - Bien acquis dans le cadre du contrat de quartier Ateliers-Mommaerts - Occupation de locaux par l'a.s.b.l. LES pour le projet « Maison de la Femme » - Convention.
Hovenierstraat 77-79 - Goed aangekocht in het kader van wijkcontract Werkhuizen-Mommaerts - Gebruik van de lokalen door de v.z.w. LES voor het project « Maison de la Femme » - Overeenkomst.
- 6 Rues Sainte-Marie 31 et Vandermaelen 6/18 - Bien acquis dans le cadre du contrat de quartier Cinéma Bellevue - Occupation de locaux par l'ASBL Interactive Media Art Laboratory - Convention à titre pécaire.
Sint-Mariastraat, 31 en Vandermaelenstraat, 6/18 - Aangekocht goed in het kader van het Wijkcontract « Cinema- Bellevue » - Gebruik van de lokalen door de VZW Interactive Media Art Laboratory.

- 7 Subventionnement par la Commune du projet d'espace associatif partagé « Maison des Habitants».
Subsidiëring door de Gemeente van het project voor een gedeelde verenigingsruimte « Bewonershuis».
- 8 Transit - Augmentation du nombre de logements de transit et transfert de leur gestion locative à l'asbl La MAIS.
Transit - Verhoging van het aantal transitwoningen en overmaken van het beheer ervan aan de vzw La MAIS.

Travaux publics et travaux de voirie - Openbare werken en wegenwerken

- 9 Nouvelle Loi communale article 236 alinéa 2 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC13.0044.
Nieuwe Gemeentewet artikel 236 alinea 2 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR13.0044.
- 10 Académie de dessin - Construction d'une structure de renforcement - rue Mommaerts, 2 A à Molenbeek-Saint-Jean - Art. 249 de la Nouvelle Loi Communale - Convention de transaction - CC13.0046.
Teknacademie - Constructie van een verstekkende structuur – Mommaertsstraat, 2 A te Sint-Jans-Molenbeek - Art. 249 van de Nieuwe Gemeentewet - Dadingsovereenkomst - GR13.0046.
- 11 Approbation du projet de l'étude de mise à jour du Plan communal de Mobilité.
Goedkeuring van het studieproject van actualisatie van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan.
- 12 Marché de travaux relatif à l'agrandissement d'un bâtiment scolaire à l'angle des avenues Tamaris et Condor à Molenbeek-Saint-Jean - Projet - CC13.0043.
Opdracht van werken betreffende de uitbreiding van een schoolgebouw gelegen op de hoek van de Tamarisken- en Condorlaan te Sint-Jans-Molenbeek - Ontwerp - GR13.0043.
- 13 Marché de travaux relatif à l'aménagement d'un bâtiment en une antenne du service de la population à la rue Charles Malis n°40 - Projet - CC13.0042.
Werken opdracht betreffende de inrichting van een gebouw gelegen Charles Malisstraat, 40 in een antenne van de Bevolkingsdienst - Ontwerp - GR13.0042.

Projets subsidiés - Gesubsidieerde projecten

- 14 Projet Espace Hôtelier Bellevue - Approbation du projet de contrat de concession d'exploitation pour la gestion de l'hôtel accueillant des stagiaires en formation situé au sein de l'Espace Hôtelier Bellevue.
Project Bellevue-Hotelcentrum - Goedkeuring van het ontwerpcontract voor de uitbatingsconcessie voor het beheer van het hotel dat stagiair(e)s in opleiding onthaalt, gelegen in het Bellevue-Hotelcentrum.

Organisation générale - Algemene organisatie

- 15 Matériel informatique à donner aux organismes.
Informatika materiaal weg te schenken aan instellingen.

Développement urbain - Stadsontwikkeling

- 16 Nouvelle Loi communale - Article 236 alinéa 2 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.
Nieuwe Gemeentewet - Artikel 236 alinea 2 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.
- 17 PPAS 8 Ater - Adoption définitive.
BBP 8 Ater - Definitieve goedkeuring.

Organisation générale - Algemene organisatie

- 18 Interpellations des Conseillers communaux.
Interpellaties van de Gemeenteraadsleden.
- 19 **ASBL OLINA - Désignation des nouveaux représentants - mandataires politiques - de la commune à l'assemblée générale.**
VZW OLINA - Aanstelling van de nieuwe vertegenwoordigers - politieke mandatarissen - van de gemeente in de algemene vergadering.
- 20 **Désignation des représentants auprès de la SDRB - Retrait de la délibération du conseil communal du 21 mars 2013 et nouvelle décision.**
Aanstelling van de vertantwoordigers bij de GOMB - Intrekking van de beraadslaging van de gemeenteraad van 21 maart 2013 en nieuwe beslissing.

Logistique - Logistiek

- 21 **Nouvelle loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.**
Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.

Instruction publique et culture - Openbaar onderwijs en cultuur

- 22 **Marché de Noël 2013 - Modifications du Règlement.**
Kerstmarkt 2013 - Wijzigingen van het Reglement.

Travaux publics et travaux de voirie - Openbare werken en wegenwerken

- 23 **Nouvelle Loi communale article 234§3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC13.0045.**
Nieuwe Gemeentewet artikel 234§3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR13.0045.

24 Police de la circulation routière - Règlement général complémentaire - Modifications
Politie op het wegverkeer - Aanvullend algemeen reglement - Wijziging

Molenbeek-Saint-Jean, le 22 septembre 2013
Sint-Jans-Molenbeek, 22 september 2013

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

(sé, get) Michel Eylenbosch